

AUSZTRÁLIAI KISÚJSÁG

17. évfolyam 8 szám -HAVI TÁRSADALMI FOLYÓIRAT- Augusztus 2008 \$3.00

REGISTERED BY AUSTRALIA POST - PUBLICATION PP No. 349181/00666

Szent István király

Megemlékezés a névnapokról

A történelem során kevés nagy magyar részesült olyan megbecsült névnap megemlékezésben, mint (Szent) **István Király**, minden év **Augusztus 20-án**.

A névnapok megünneplésének divatja régi hagyomány és korszakonként is változott. Írások emlékeznek a régi **ISTVÁN** és **JÁNOS**-napi ünnepekről, amelyek nem egyszer napokig tartó lakomározásból, ivásokból, duhajkodásokból álltak.

A nevekkel kapcsolatban érdemes megjegyezni, hogy a honfoglaló magyarság idején, az akkor használt nevek többségében pogány nevek voltak. Különböző hatások érvényesültek a szertartásszerű névadásoknál. Ezekre jellemző volt a: - római - latin névrendszer, a görög, a héber-zsidó, és a török, arab-perzsa névrendszerek.

Szent István kora óta fokozatosan teret nyertek a latinos alakú - bibliai nevek használata. A régi latin följegyzések a névnapot **DIES LUTRICUS**-t fontos ünnepnek tekintették és az

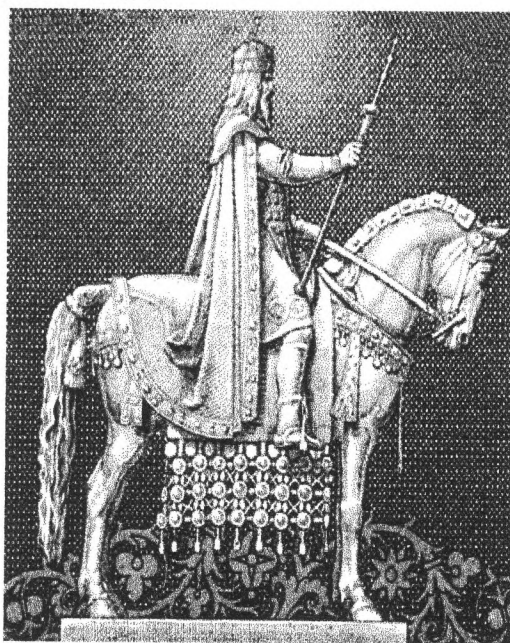
üdvözlést, gratulálást **GRATULATIO DIE LUSTRICO**, vagy **ONOMASTIO**-t használtak.

Nekünk magyaroknak, az Istvánnapi megemlékezés többet jelent egyszerű névnap ünnepsélnél.

István, akkor mint Árpád házi fejedelem 997, majd Magyarország első királya 1001-től - 1038-ig az államalapítással írta be nevét, nem csak a magyar, de az akkori európai történelembe is. Valójában a világon szétszórtan élő magyarságnak ma is szüksége volna, olyan példamutató vezér egyéniségre, aki valami csoda folytán ismét képes volna a magyarság összefogását elősegíteni.

Szent István névnapjára emlékezve, ünnepeljük meg mi is egymás névnapjait, az alkalmakat arra használva, hogy mindenkor szimbolikus összetartó kapocs legyen.

**A KISÚJSÁG SZERKESZTŐSÉGE
KÍVÁN MINDEN ISTVÁNNAK, PISTÁNAK
ÉS PITYUNAK KELLEMES ÉS BOLDOG
NÉVNAPOT!**



ISTVÁN KIRÁLY ZSOLTÁRA

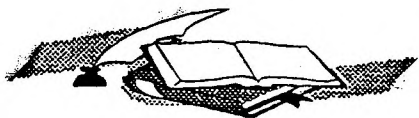
Írta: Pakai Imre

Ébredj nemzetem – elpalástolt múltadból!
Lásd, hogy gyermeked szebb jövőt keres
immár koldulni készülő igazságból.
Szabadságlelkületet óhajt! –
világmagasztot érdemlő **anyanyelvével**
új szeretet-mosolyt vet magyar arcába;
lelkét tükrözi nemzetszemével!

Isteni igazságra vágyó gyermekidben
ébred az **összetartó** eszme világát –
bizzon meg bennünk szétszor néped,
hogy ne legyen a sötétségben végzeted.
Tartsál össze hívót és tékozlót.
Testvérszeretemben álljon hitük –
szellemőszinteségük lélekkovácsolt.
Keresd lángját a világos igazságoknak –
s **házattartó** tervedhez, adjon lámpát Istened;
nem lesz akkor sötétségben végzeted.

Árpád *kende* szelleméből, Mátyás király született –
s becsült példáikba a kivirágzott **Ősnemzet** -;
ama testvérnépet becsülő egység-szeretet!
Bölcsesség-fénnyel áraszd el; magyarok otthonát,
igazságba vezesd *nemzet-eszménk* országát.

Kincses hazám! *Vérszerződött* nemzeted -;
szüljön anyanyelvét becsülő
„úrhajlamú” gyermeket –
s isteni igazságból eredő *hitet*.
Uram! Uralkodjon szellemében:
Krisztusi **felebarát-szeretet!**
Fiad hitével kérlek, bátorítsd lelkét
világot-járó magyar népemnek.
Boldogasszony, **Ősnépünk** „*Szentje*” –
Oltalmad védje, gyámolja – kesergő népemet!



„A nemzet csak anyanyelvével, népművészetével
és értelmiségének megújulásával biztosíthatja
„törzsgyökerez” Ősfajának megmaradását -; a
még jó alapot kereső magyar ifjúság
felkarolásával, illetve felvilágosításával!”

PAKAI Imre

Magyarországi tudósítás:

Dr. Szalontai Éva

Négy napos ünneplés a Velencei tónál.

Hungarikumokat: magyar bort, magyar pálinkát, halat, vadat kóstolhattunk az Agárdi Simon Pincészetben, az Agárdi Pálinkafőzdében, a Nadas Étteremben, nemrégén.

Agárd város polgármestere, **Tóth István**, a Nadas Étterem vezetője **Kádi Attila**, a Pálinkafőzde vezetője **Demeter Attila Ákos**, a Simon Panzió és Pincészet vezetője **Simon László** hívta meg Agárd – Gárdonyi nyílt ünnepnapjaira – többek között – az újságírókat, de minden érdeklődőt.

A Nadas Étterem elől ingyenes buszjárat vitt körbe a megjelölt helyekre. Volt borverseny, hal-főzőverseny, bográcsban főzött vadhús. Nyitva állt Gárdonyi Géza szülőháza is. (Gárdonyi Géza tanító, újságíró, híres regény és drámaíró; 1863 – 1922) Szülőházát a város önkormányzat 2007-ben újította fel és nyitotta meg kapuit a nagyközönségnek.

A harmincas évek hozták el a Velencei tó környéke, Agárd és Gárdonyi fénykorát. De Velence inkább a szegényebb anyagiakkal rendelkező budapesti, székesfehérvári polgárok nyaralója volt. Balaton környékén a módosabbak nyaraltak. A rendszerváltás után a szocialista országokból érkező turisták elmaradtak, a tehetősebb magyar családok pedig inkább Európa eddig elérhetetlen turista-paradicsomai felé fordultak. Nem volt élet a Velencei tó partjain. Változás csak később következett be.

2002-ben a Széchenyi-terv keretében elnyert 560 milliós támogatással felépült az Agárdi Gyógyfürdő – ami Fejér megy legközkedveltebb pihenő központja lett. Az 100 méterről feltörő 58 fokos gyógyvize elsősorban a reumás panaszok, kopások, nőgyógyászati rendellenességek, műtéti fájdalmak megszüntetésére javasolt. Só-barlang, masszírozószalon, torna-terem, „szolárium” minden igényt kielégítő vendéglátó helyiségek kaptak helyet az impozáns fürdő épületében. Itt is megtalálhatók a helyi és országos „hungarikumok”.

A „hungarikumok” ünnepén a szokásos népi vonatkozású események, népdalok, népi-táncok zene és sport emelték az összejövetel színvonalát.

A kitűnő vendéglátókat, szervezőket – köztük **Szénási Tünde** újságírót is – csak köszönet és dicséret illeti; és azzal az ígérettel búcsúztunk, hogy: a máskor is eljövünk – a viszont látásra!

Agárdról tudósított: Dr. Szalontai Éva.

.....

MAGYAR NAPLÓ írja.

(Magyar Családok Lapja, kiadóhivatalai: Toronto, Ontario és Daytona Beach,

Szegény magyarokat fenyegeti a „drograbszolaság”. (részlet)

Teve, bőrd, csomag néven emlegetik megbízóik a drogfutárokat, akik főként latin-amerikai országokból szállítanak kábítószer Európába. A drogcsempészek külföldi munka ígéretével hálózják be a szegény környéken élőket, hogy aztán futárkofsra kényszerítsék őket. Gyakran erőszakkal veszik rá őket a csempészetre, de ha gond van, az életük nem számít, csak a szállítmány. A világszerte terjedő módszernek magyar áldozatai is vannak, Peruban csak február – márciusban hárman buktak le.

Aki lebukik komoly büntetésre számíthat. Ecuadorban az eddig elítélt magyarok 8 - 12 éves börtönbüntetéseket kaptak, de ennél többet is kiosztanak a bírók. Peruban magasabbak a büntetési tételek, általában 12 – 15 évet, de akár 25 évet is kaphat a rajtakapott drogcsempész. Latin-Amerikában drogcsempészet miatt börtönben ülő magyar legkorábban, 2009-ben szabadulhat, többek 2013-ben, 2014-ben hagyhatják el a börtönt.

Borzasztó nagy rizikót vállal, aki drogfutárkofsra adja fejét dél-amerikai országokban – mondta az (origo)-nak Berta Krisztina, a Külügyminisztérium konzuli fősztályának vezetője. A Külügy az Ecuadorban, majd Peruban szinte egymásután lebukó magyar drogfutárok miatt hívta fel a figyelmet a problémára, mert attól tart, hogy sorozatos lebukások egy sorozat nyitányt jelenthetik. A futárok kevés pénzért vállalják a kockázatot. Az út hosszától függően 100-300 ezer forintnyi összeget ígérnek nekik megbízóik – mondta az (origo)-nak a Nemzeti Nyomozó Iroda munkatársa. Az ilyen ügyekben jártas szakember szerint azonban a drogfutárok nem is pénz motiválja, hanem egyszerűen nincs más lehetőségük. Akik idáig jutnak, általában egy-egy ország szegényebb térségéből származnak, nem véletlenül: beszerzőik előzőleg feltérképezik szegénység szempontjából a futárok toborzására kiszemelt cél-országokat, és aztán megfelelő térségekben újsághirdetésben ajánlanak csábító külföldi, gyakran nyugat-európai munkát – mondta az NNYI munkatársa. A jelentkezőket azután kiviszik, és adnak is nekik valamilyen feladatot, ám hamar lehetetlen helyzetbe hozzák őket: kitalált vagy valós tartozásba hajszojják őket, elveszik tőlük

okmányait. A megszokott otthoni környezetükből kiszakított, kihasználtság és kiszolgáltatottság emberei – korosztálytól, végzettségtől függetlenül – ilyenkor már „nincs más hátra, mint előre”.

A futárok nagy árat fizetnek az útért. A megaláztatáson vagy fizikai bántalmazáson kívül nem csak személyes szabadságuk, de életük is veszélyben forog. Megbízóik nem veszik emberszámba a „teve, bőrd, csomag” néven emlegetett drogfutárokat, csak a szállítmány számít. Az emberek értéke forrásunk szerint „nulla áthúzáva”.

.....

A Központi **Komputer Klub** Assn Hírei!

A **Hungárián Computer Community** hivatalos dicséretet kapott az mc2 mozgalom vezetőitől. Többek között megköszönték az idős magyarok bevonását az Internet használatba – és azt, hogy megtalálták a mozgalom értékét a saját Klubok vezetési tevékenységeik folytatásában. Az mc2, mint olyan befejeződött, de a Viktória Állam honlapjának használata nem. Ez azt jelenti, hogy a Hungárián Computer Community tovább él és működik a jövőben is, úgy ahogy az eddig elkészült, és a kiszélesítésre is megkaptuk az engedélyt. Ez csak most már rajtunk múlik, hogy mennyire tudjuk kiszélesíteni és hasznosítani a magyar közösségek számára.

Az mc2 folytatása mellett a Komputer Klub ismét felveszi eredeti tevékenységeit, az összejöveteleken nemcsak az mc2 dolgaival foglalkozni. A jövőben ismét elkezdjük a különböző „Software”-ek tanítását, a kép, a hang és a mozgókép felvételek és rendezések lesznek a fő témák, - ami – tudomásunk szerint - a nagy- közönséget érdekli.

A Klub-tagok úgy, mint ezelőtt, minden pénteken 1-től 3-ig találkoznak a Magyar Központban. A lehetőségekhez képest, lehet, hogy a tanítás a kezdőknek, valamint frissítő tanfolyamokat is fogunk majd indítani. Klub napokon pedig a tagság szeretettel tanít minden kezdőt - főleg azokat, akik az Idős Magyar Klubokon keresztül mc2 tagokként szeretnének dolgozni! Lehet jönni és csatlakozni! **Hirdetés! – A Security Sytem – minden Windows rendszerre kapható.** Ez az egyik legjobban bevált rendszer, ami kiszűri a „spam”-akat, - Fire-wall-t ad ki és bejövő levelekre – Interneten küldött káros fertőzések ellen. Ajánlatos beszerezni – jutányos áron áruljuk. Szeverényi László.

A Melbourne-i Árpád Otthon

A kibővített, most már az eddigi 32 alap ellátást nyújtó hely, 18 extra emelt szintű gondozást nyújtó idős lakót tud befogadni. Ezekben az új részekben a legmodernebb berendezések találhatók, úgy a szobákban, mint a közösség által használt részeken.

A kérdés elhangzott sok idős magyartól: mi a bekerülés lehetősége? Tudósításul, az Árpád Otthon hivatalos értesítője!

Tájékoztató az Árpád Otthonba való bekerülés feltételeiről.

- 1. Tagság** – befizetése postán vagy személyesen szükséges az Árpád Elderly Welfare Society Inc. részére. \$30.00 személyenként, minden adóévben.
- 2. „Application Form” kitöltése** – telefonon igényelhető a nyomtatványok kipostázása és ezek visszajuttatására is lehetőség van postán. A vagyoni nyilatkozatot nem kötelező kitölteni, de azt viszont jelezni kell, hogy az illetőnek van-e ingatlanja, vagy nincs, valamint, hogy teljes – vagy rész –nyugdíjat kap-e, mert e nélkül nem történik elbírálás. A Centerlink részletesen kéri ezt az információt. (lásd: assets assessment) A nyomtatványok megérkezésekor az illető felkerül a várólistára.
- 3. Házi orvosi igazolás betegségekről és gyógyszerekről**
- 4. „Aged Care Assessment”** – az Idősgondozási Elbíráló Csoport felméri, hogy az illető jogosult-e bentlakásos gondozásra. A felmérést kérheti a jelentkező saját maga, vagy kérheti az orvosa, a kórház, vagy a család. Az elbírálás egy (1) évig érvényes és amennyiben nem kerül be bentlakásos gondozásba, a felmérést minden évre (12 hónap) kell megújítani.
- 5. „Assets Assessment”** – a Centerlink részletes anyagi beszámolót követel mielőtt az illető, beléphetne bentlakásos gondozásra, hogy megállapítsa, fizetnie kell-e letétet („bond”), valamint mennyi alapfokú napi díjat kell fizetnie, és mennyi nyugdíjat kap kézhez majd beköltözés után.
- 6. „Interview”** – elbeszélgetés a jelentkezővel és családjával, valamint az Igazgatóval a beköltözés előtt megtárgyalni a további részleteket.

Mibe kerül?..... Letét 2008. június 1-től (minimum megszabott) \$137,500.00 – de vagyonától függ és személyenként változik! Levonható összeg a letétből

évente \$3,360.00 (maximum 5 évig), összesen maximálisan \$ 16,800.00.

Kezdeti alapfokú Napi díj \$32.05; - amíg az Államtól megkapja a levelet, amiben a megszabott napi díj szerepel.

Persze bővebb helyi információkért lehet hívni az Idősgondozási Tájékoztatót: 1800 500 853; vagy a Szövetségi Carelink Központot: 1800 052 222.

.....
Nemrégben **Dr. Cserhádi Ferenc** a külföldön élő katolikus magyarok püspöke és **Dr. Bolberitz Pál** atya látogatta meg és misézett az Otthonban!





60 éven felüli vagy?

Saját házad tulajdonosa vagy?

Nincs munkád sem jövedelmed?

Szeretnéd pénzzé tenni ingatlanod egy részét

–
világkörüli útra, új autóra, ház-tatarozásra, vagy
orvosi szolgáltatásokra –
havi törlesztések nélkül?

KÉRDEZZ MEG MINKET – bizalommal,
minden kötöttség nélkül – **mi tudunk segíteni.**

Hivatalunkban vagy a saját lakásán ingyen és
bizalmasan tárgyalhatjuk ügyeiket.

Mártonhelyi Gusztáv

Adv Dip Bus (Acctg). Cert IV Fin Services
(Fin/Mortg Broking)

Certified Mortgage Consultant

0429 106 596

Gus@allhomeloans.com.au

ALL Home Loans

ABN 18 066 912 721

www.allhomeloans.com.au

Unit 2, 52 Cuthbert St. Bullen, Vic. 3105.

Phone: (03) 9852 4444, Fax: (03) 9852 4477



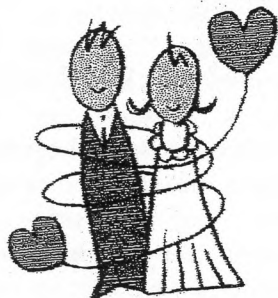
Marriage Celebrant

Melbourne-ben.

Les Stevens

Angolul és magyarul
folytatjuk házasságuk
megünneplését.

Tolmácsi engedéllyel,
(ha szükséges!)



**Bizalmas érdeklődés végett hívja a
(03) 9879-8204 telefonszámot.**

**FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA,
ÉS
TÁMOGASSA HÍRDETŐINKET!**

MAGNA CARTA TRAVEL AGENCY

Lic.No.32245



**Ha az utazási célja Magyarország
Európa vagy bármelyik
Része a Világnak**

Bizalommal forduljon hozzánk

Rokonok kihozatala, Autóbérlés, szállás lefoglalások!

Egyéni és csoportos utakat **Olcsó árakon**

Intézi: **Schwarz Clara**

Beszélünk magyarul, lengyelül, románul és oroszul.

688 Glenhuntly Road Caulfield, Vic. 3162

Telefon: Melbourne (03) 9523-6017 vagy 9523 6981

Fax: (03) 9523 0695; A/H.(03) 9705 6478.

Mobile: 0418 108 730

Keressen fel bennünket a Web-lapon;

<http://www.cs-magnacartatravel.com.au>

vagy írj Email-t: clara@magnacartatravel.com.au

RK

RAKOCZI IFJUSÁGI KLUB

MOULIN ROUGE Gala Est

Dalos, mulatos, inycsiklandós vacsorával egybekötött est
melyen bemutatjuk tehetséges fiatalainkat,
zenével a 'Névtelen Banda' szorakoztat

2008 augusztus 2-án

szombat este 7-órától kezdettel

A Magyar Központ Nagy termében

760 Boronia Rd. Wantirna

Melway ref: 65 F5

Belepedj egységessen \$28

12-éven aluliaknak \$18

Ízletes sütemény, kávé és italok is kaphatók.

A vacsora 8-óra kor lesz felszolgálva

Szívesen fogadunk cég és magán támogatókat
támogatók kedvezményekben részesülnek
érdeklődők lépjenek kapcsolatba Tóth Timeával
t.toth@hungarianyouth.org.au

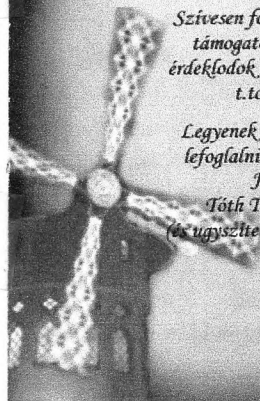
Legyenek szívesek a jegyeket Julius 23 előtt

lefoglalni az alábbi telefon számok egyikén

Juhász Angéla 9795-8972

Tóth Timea 9726-4099 (5:30pm után)

(és természetesen felvenni a jegyeket Julius 23 előtt)

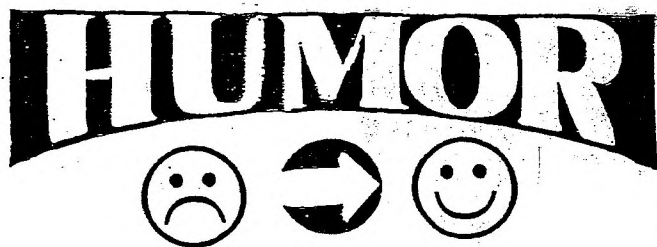


Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
				1 Boglárka	2 Lehel	3 Hermina
4 Domonkos Dominika	5 Krisztina	6 Berta Bettina	7 Ibolya	8 László	9 Emőd	10 Lőrinc
11 Zsuzsanna Tiborc	12 Klára	13 Ipoly	14 Marcell	15 Mária	16 Ábrahám	17 Jácint
18 Ilona	19 Huba	20 István Vajk	21 Sámuel Hajna	22 Menyhért Mirjam	23 Bence	24 Bertalan
25 Lajos Patrícia	26 Izsó	27 Gáspár	28 Ágoston	29 Beatrix Erna	30 Rózsa	31 Erika Bella

2008

AUGUSZTUS

Jeles napok;
 Augusztus 10; Lőrinc napja. A kalendáriumi regula szerint: Lőrinc napja ha szép, sok a gyümölcs és ép.
 Augusztus 15. Nagyboldogasszony ünnepe. A magyar Mária-kegyhelyek nagy búcsúnapja.
 Augusztus 20; Szent István napja.
 Augusztus 24; Szent Bertalan apostol napja.



“Dobosra szükségünk van, de ön már egy kicsit túlképezte magát...”



GÁZSZÁMLA.....

Két asszonyság találkozik, és az egyik síró hangon mondja:

- Fogadja, drágám, a legnagyobb részvéteimet....Szegény veje!....Gázmérgezés....Borzasztó!
- Igen, bizony, és ráadásul utána az a nagy gázzámla!

.....

ÁDÁM ÉRDEME.....

Két fiatal menyecske beszélget az első ember teremtéséről.

- Hanem Ádámnak minden hibája mellett volt egy kitűnő tulajdonsága – jegyzi meg a tapasztaltabb.
- Ugyan mi?
- Nem mondhatta a feleségének, hogy: „Anyád jobban tudta csinálni a töltött káposztát, mint te!”

.....

KORASZÜLÖTT....

A fiatal férj megdöbbenéssel tapasztalja, hogy felesége öt hónapra gyereket szült. Felháborodva faggatja az anyósát.

- Az anyós vállat von:
- Egyáltalán nem rendkívüli dolog, hogy egy gyerek hét hónapra születik.
- De ez a gyerek öt hónapra született! – ellenkezik kétségbeesetten a férj.
- Na és! – mondja az anyós. – a héthónapos gyerek két hónappal előbb született.

.....

FELTÜNŐ....

A férj nagyon féltékeny. Amikor hosszabb időre el kell neki utaznia, megkéri az édesanyját, vigyázzon a feleségére, és ha valami feltűnik neki, azonnal táviratozzék.

Néhány nap múlva a férj az alábbi táviratot kapja: „Azonnal gyere haza, valami nekem feltűnt!”

A férj nyomban vonatra ül, siet haza. A mama az állomáson várja:

- No, mi történt?
- Kérlek szépen, miután elmentél, a feleséged az első, a második, a harmadik, sőt a negyedik éjszakát egy katonatiszttel töltötte. Az ötödik éjszaka a katonatiszt nem jelentkezett. Ez nagyon feltűnt nekem!

.....

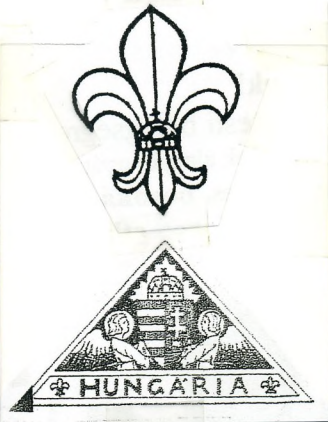
A SKÓT ÉS AZ ANYÓSA....

A skótnak meghalt AZ ANYÓSA. Temetés után odamegy hozzá a temető gondnoka, és megkérdezi tőle:

- Mivel vessük be a megboldogult sírját? A sőt rövid gondolkodás után így felel:
- Krumplival!

.....

Cserkész – Anna Bál Melbourne-ben 2008. Július 19.



A Palotás Csoport

Szabó Kati és Liptai Dávid
Bartha Rebeka és Tóth Ferkó
Bakos Krisztína és Szabó Benjamin
Liptai Zsuzsi és Kovássy István
Kocsis Jázmin és Csermátóy Zoli
Tóth Linda és Kovássy András
Tóth Mónika és Kovássy Imre



Vendégszerepelt a Magyar Központ Táncsoportja.



Képek;
MS felvételek.

MAGYAR SZOLIDARITÁS TÜZE**KMCSSZ SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ**

HÁTTÉR: Az 1933-as gödöllői Jamboree idején a Magyar Cserkészszövetség magyar tábortüzeket gyűjtöttak egész Magyarországon és az elcsatolt területeken. A megbeszélte időben lobbantak fel a szolidaritás lángjai Gödöllőn, a Hargitán, a Tátrában, a Mecsekben, Szabadkán, a Bakonyban. Mindenfelé, ahol magyar cserkészek voltak.

XXI-ik SZÁZADI FOLYTATÁS; 2003. Augusztusában, a Külföldi Magyar Cserkészszövetség felújította e fontos kezdeményezést. Ennek nyomán otthon, a Kárpát-medencében, Kazahsztántól Honolulig, Svédországtól Rio de Janero-ig, a föld minden magyar által lakott részén fellángoltak a tábortüzek, vagy gyertyácskák. Ma már az évi munkatervünk állandó része a Magyar Szolidaritás tüze. Kérjük csapatainkat, az idén is valósítsák meg e tervet.

MIT TEGYÜNK; a gyertyaláng vagy a tábortűz, mindenhol a helyi időszámítás szerint, **Augusztus 20-án este 21.00 órakor** lobbajon fel a nemzetközi dátumvonalától nyugatra, tehát New Zéland, Ausztrália vonalától keljen útra és végigkísérve Augusztus 20-át, Honoluluban aludják ki. Így, Budapesten felröppennek a Szent István napi tűzijáték első rakétái, a Magyar Szolidaritás lángja már 11 – 12 órája úton lesz és Honolulig még ugyanannyi órai útja lesz hátra.

FORMÁLISABB MEGEMLEKEZÉSHEZ JAVASOLT FORGATÓKÖNYV; Ha tábortűz vagy formálisabb keretekben emlékezünk akkor a következő rövid szertartást, javasoljuk:

- Himnusz eléneklése
- Rövid bevezető a Magyar Szolidaritás Tüze történetéről
- Ünnepélyes tűzgyújtás
- A jelenlévők sorban felsorolhatják a Magyarország trianoni határokon kívül élő barátainak nevét, címét – VAGY – felsorolhatjuk az elcsatolt területek elnevezéseit – megemlíthetünk egy pár fontosabb várost, például: Kárpátalja, Munkács és Ungvár stb.
- Népdalok és hazafias nóták éneklése
- Záró gondolat elmondása
- Az ünnepi tábortűz vagy gyertya, mécses lángjainál mindenki meggyújthatja a magával hozott vagy kiosztott gyertyákat, mécseseket.

VISSZAJELZÉSEK; Kérjük a szervezeteket, egyházakat és személyeket, hogy részvételüket jelezzék E-mail: corvinus@mountaincable.net

KÉZIKÖNYVEK;

Az első kiadás a magyar honlapon olvasható:

www.corvinuslibrary.com –

Megjelent a második kiadás; Az 52 oldalas könyvecskét elsősorban az otthoni felsős diákok és egyetemisták részére állítódott össze, de okulhatnak belőle minden magyar egyaránt.

A könyvecske otthoni forgalmazása nagyon nehézkes, mert alacsony ára miatt nem hirdethető. Az Interneten terjesztődik - ahogy lehet.

A könyvecskék otthon vannak, tehát postázása nem probléma.

Ára, otthon 500 forint, külföldön megrendelve \$5.00, postaköltséggel együtt. A külföldön leadott rendelést 2-3 napon belül postázzuk Budapestről az otthoni címre.

Magyaródy Szabolcs, CANADA.

Jo Munkail

**A TRIANON TÁRSASÁG**

victoriai tagozata rendezésében

2008 Augusztus 30-án szombaton d.u. 2 órakor
a melbournei Magyar Központ

Szent István Templom alatti társalgóban
(760 Boria Road, Wantirna, 3152)

vetítésre kerül a Csillagösvényen történelmi sorozat
első része, aminek tartalma a következő:

Hazatérés, Búcsú és**A titokzatos Szent Korona**

Mindenkit szeretettel vár a Rendezőség

Szünetben tea, kávé, házi sütemények
Belépődíj 5 dollár, 18 éves korig ingyenes.

Érdeklődni lehet :Pappné, Szarka Etelka: (03) 9796 0780

IGAZSÁGOT MAGYARORSZÁGNAK !

FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA

MELBOURNE-I MAGYAR KÖZPONT.

760 Boronia Road Wantirna
Victoria, 3152. Ausztrália

2008. AUGUSZTUSI NAPTÁR.

Augusztus 3. Vasárnap

d.e.8:30 órakor Katolikus szentmise.
d.e.11 órakor Református Istentisztelet

Augusztus 10. Vasárnap

d.e.8:30 órakor Katolikus szentmise.

Augusztus 17. Vasárnap

d.e. 11 órakor Református Istentisztelet

(A St.Colman templomban, Balaclava, d.e.
11:00 órakor magyar Katolikus szentmise.)

Augusztus 24. Vasárnap

d.e.10 órakor Evangélikus Istentisztelet
d.e.11 órakor Ökumenikus Istentisztelet
utána **REGNUM EBÉD**

Augusztus 31. Vasárnap

d.e.8:30 órakor Katolikus szentmise.
d.e.11:00-től **SOCIAL CLUB EBÉDJE**

Meghívó!

**A MAGYAR KÖZPONT
TÁRSADALMI KLUB SZÖVETKEZET**

760 Boronia Road Wantirna, Vic.
Hungarian Social Club
IGAZGATÓI

Szeretettel meghívunk és várunk minden magyar
honfitársat, az évek óta közkedvelt

**EBÉDDEL egybekötött
ZENÉS KLUBNAPJÁRA**

**a Székely Zenekar közreműködésével
2008. Augusztus 31-én**

Az ebéd egységes ára \$28.00.
Italok a helyi bárban kaphatók.

A finom ebédre az igazgatóság gondoskodik.

**A KLUB VEZETŐSÉGE SZERETTEL VÁR
MINDENKIT.**

Előzetes helyfoglalás: (az érdeklődésre való tekintettel)
Szabó Edit 9560-1270 telefonszámon.

MEGHIVÓ

A Regnum Szövetkezet vezetősége szeretettel
hívja és várja honfitársait
2008 augusztus 24 -n vasárnap déli 12 órakor
a Magyar Központ Nagytermében rendezett



EBÉDRE

(760 Boronia Road Wantirna. 3152)

d.e. 11 órakor Ökumenikus Istentisztelet

Diszvendégünk: **Nagy Bálint** főkonzul úr

Magyaros Konyha - Gazdag Tombola

Ital a helyszínen kapható!

Ebéd ára egységesen 25 dollár

Családi jegy 60 dollár (két felnőtt, gyermekek)

Megrendelhetők az alábbi telefonszámokon

Kulcsár Erzsébet 9874 6373 és Pál Zsuzsa 9873 1508

A nap tiszta bevételét a Szent István Ökumenikus Templom fenntartására fordítjuk

FIGYELEM MUNKA-NAP!

Minden hónap első szombatján
a Magyar Központban!

A következő munkanap Augusztus 2-án lesz.

Az Ausztráliai Erdélyi Szövetség által

Épített és fenntartott a Carlton-i

Temetőben lévő

Magyar Hősi Emlékmű mögött lévő

Urna falon hely kapható,

**illetve, elhunyt szeretteinek hamvai
elhelyezhetők.**

További érdeklődésért hívja Pelle Lajost

Tel. (03) 9846 3670.

**A KNOX HUNGARIAN SENIOR
CITIZENS CLUB HÍREI**

**Találkozunk a Magyar Központ
Nagytermében**

Cím: 760 Boronia Road Wantirna
3152.

2008. Augusztus, 5-én, és 19-én
lesznek az összejövetelek.

Júliusi beszámoló. Július 14-én újra útra keltünk. Echuca, Deniquin, Hay városok – és a Barooga Klub volt célpontunk. Korán reggel gyűlt össze a lelkes utazó csoport. Oly nagy már a gyakorlatunk az utazások terén, hogy Katikának nem maradt más dolga, mint a névsor felolvasása. Utunkat kellemessé tette a sok finom pogácsa, sütemény, cukorka, ami kitarított a háromnapos utunk végéig. Kellemes zene kísért utunkon, szép magyar film szórakoztatott hazafelé.



Soknak kedvezett a szerencse, a vesztesek pedig mélyen hallgattak balszerencséjükéről. Sebaj, - a kellemes út kárpótolt mindenért.

Júliussal kezdődött az új gazdasági év, és ezzel a tagsági díjak befizetése. A Klub kiadott egy személyi- adatok felfrissítését szolgáló kérdőívet. Az adatok mellett volt egy kérés is: ki milyen munkát tud elvállalni a Klub működésében? – A Vezetőség nagy öröme sok volt a jelentkező – a segítő készség, a sok „igen” válasz megmutatta az együtt érzést a Klub tagokban. Reméljük, hogy ugyan ilyen lelkes lesz a választási benevezés is.

Új tagjaink között köszöntjük Pakai Imrét, Seprényi Erzsikét és Sándort. Imre bemutatkozott az énekarnak, és ígéretet tett a jövőbeli segítségért. E hónap végén (Július) készül a Magyarországi útjára. Eddig ő töltötte be Soós Bella szerepét „énekkar vezetői” tisztségét. Reméljük, hogy Imre vezetése alatt is sikeres lesz kórusunk – kívánunk neki sok sikert.

Az évi „mérleg” is készül, sok munkával jár ez, emellett a jövő évi tervkidolgozás is nagy feladatnak ígérkezik. Bizalommal nézünk a jövőbe, a Vezetőségünk jó és együtt működő munkája megmutatkozik az elmúlt év szép eredményein.

Most még a Knox City Senior hét kidolgozásával is foglalkozunk. Szép terveink vannak erre az alkalomra, amit a Klub-napunkkal egybe kötve szeretnénk megvalósítani. Remélem sikerülni fog.

Jó munkát, szórakozást és pihenést kívánva zárom beszámolómat.

n.b.

Figyelem! Az ismertetések és a fényképek a Klub Anyák napi összejöveteléről láthatók a Knox Idős Magyarok „honlaja” alatt, az Interneten megtalálják!

Szerk.



**A kirándulók
összeálltak,
(ültek és hajoltak)**

KIS HÍRDETÉSEK!

Új, elegáns, minden méterre és korra illő, drapp színű, magyar hímzett hosszú, alkalmi ruha **eladó**.

Érdeklődni lehet Ilonkától.

Telefonszám: **9543 1210**.

Maximál Handyman (megbízható)

Házkörüli és benti munkákat vállal. Hívja Kálmánt a **041 176 0363** mobilon.

CLEANING ACCLAIMED SERVICE

Deák Gyöngyi Tel. 9318-5103, Mobil 0422770957

Általános házimunkák, mosás, vasalás stb...

Megbízható, felelősségteljes szolgálat.

Ms Photography & Imaging



* *Wedding*

* *Portrait*

* *Cd archive*

* *Digital Restoration*

Em: msandor@aapt.net.au

(03) 97620801

(Member of Hungarian Computer Community)

NUNAWADINGI „ÖRÖK IFJAK” HÍREI

A Nunawadingi Örök Ifjak 2008. **Augusztus**

13-án és 27-én tartják gyűléseiket az East Burwood-i Hallban. Cím: 310 Burwood Hwy. East Burwood. 3151. Melway Ref. 62 B7.

Jó kinézni az ablakon a meleg szobából a hideg téli tájakra. Nagyon örülünk, hogy esik az eső, de a mi öregedő csont és idegrendszerünk időjárás jelzőként kellemetlenkedik. Szerencsére a beszélgetés hevében észre sem vesszük a kellemetlen, hideg időjárást. Várakozunk türelemmel, jó apánk szavaival élve: Sebaj, - már egy tyúkléppel elhagytuk a tél regrövidebb napját, megyünk a tavasz felé.

Most egy két-hónapos beszámoló:

Június 22-én Disznótoros ebédet rendezett a Magyar Központ Társadalmi Szövetkezete, amelyen a

Komputer Klub is teljes számmal megjelent, Szeverényi László szervezésével, hozzájárulásával és vezetésével. Természetesen a Nunawading-i örök ifjak tagsága is szép számmal jelen volt. Az ebédnek nagy sikere volt, finom ebéd, kellemes muzsika, jó hangulat. Köszönjük Laci.

Június. 23,-án, Klubunk számos tagja meglátogatta a Vision Ausztrália név alatt működő szervezetet, akik az ausztrál emberek szemeinek, és a látáshoz tartozó segédeszközök karbantartásával, és feljavításával foglalkoznak. Nagy érdeklődéssel hallgattuk az előadást, és szemügyre vettük a látási segédeszközök tömkelegét. Ha valaki azt gondolja, hogy ott csak szemüvegeket láttunk, nagyon téved...volt ott televízió ernyő-szűrő, nagytító üvegek (persze plasztikból), na meg a kis ördögös serkenyűk – ami befűzte a cernát a tübe, minden nehézség nélkül. Volt ott beszélő ébresztő óra, telefon, segédeszközök fűzéshez, mosakodáshoz és sok olyan segítő eszköz (villanyal működve) amelyek a látást pótolva segítséget adnak a mindennapi élet tevékenységeiben. Nem szabad elfelejteni, hogy ez a szervezet is az állam hozzájárulásával dolgozik, az idősebb generáció életének, boldogulásának biztosításáért. Ha valakit érdekel, hívja a „Vision Australia” 1300 847 466 telefonszámot, vagy látogassa meg a www.visionaustralia.org Internet honlapot további felvilágosításért.

Június 25-én Klubunk egy napos kiránduláson vett részt. A Mornington-i „Zöldség és Kézimunka” piacot látogattuk meg. Ezt követően az Arthurs Seat-i kilátóba mentünk fel – megcsodálni az öböl panorámáját. Az utazási költségek felét a Klub fizette, - ez volt a Klub ajándéka az évben megtakarított segélyekből. A köszönet nem csak a Klubvezetőségének jár ki, hanem az „Időjárás Felelőst” is megdicsértük – hiszen az egész heti esőzés után – szép napsütéses napot adott nekünk. Július 16-án „Családi perpatvar” volt. Szerencsére csak filmen! Móricz Zsigmond rövid elbeszélései, a családi perpatvar címen. Nagyon mulatságos komédiák játszódtak le egy magyar faluban – jót mulattunk az eseményeken. A film visszavitt bennünket a régi világba – mutatván, hogy egy kis összezörrenés talán elkerülhetetlen az életben, de a kibékülések után – ismét derűs az ég a házak felett.

Van egy szomorú hírünk is. Takács József Klubtagunk visszaadta lelkét teremtményének – áldás poraira. Takács Erzsikének tolmácsolom a Klub nevében őszinte részvétünket.



Ezt a beszámolót is azzal a szokásos mondással fejezem be, amit már annyiszor elmondtunk: szeressük egymást gyerekek, mert minden percért kár. Sok szeretettel és magyaros vendéglátással fogad minden tagot és a jóakarattal betévedő vándort is, - mint ahogy a bölcs nagy királyunk is intette alattvalóit: - a jövevényeket jóakarattal gyámolítsd, és becsben tartsd, hogy nálad szívesebben tartózkodjanak, mintsem másutt lakjanak.... Ennek szellemében zárom soraimat, és vár minden jóakarátú magyar embert a legközelebbi összejövetelre a vezetőség nevében Nagy József (Jocó)

Figyelem! A beszámolót a Nunawadingi Klub Internet honlapján a Notice-board alatt megtalálhatják a tagok. Sőt még képeket is találnak a különböző összejövetelekről.

.....

CASEY IDŐS MAGYAROK HÍREI.

A Casey-Klub összejövetelei minden szerdán, d. e. 9 órától, d.u. 4 óráig a Doveton Public Hall-ban 78 Power Road Doveton 3177 címen. Kedves Olvasóink!

Mi összejövünk rendületlenül barátainkkal, és a Klub tagjaival, minden Szerdán reggel 9 és délután 4 óra között, egy kellemes társalgásra és ebédrel egybekötött szórakozásra. Sajnos a már megszokott, minden hónap negyedik vasárnapján megtartott zenés ebédünket le kellett mondanunk Júliusban, a kis konyhai problémák miatt. Tiszta szívvel reméljük, hogy ez nem okozott kellemetlenséget sem a klubtagoknak, sem pedig a rendszeresen megjelenő vendégeknek.

Természetesen a problémákat a vezetőség már megoldotta, és Augusztus negyedik vasárnapján (24-én) ismét megtartjuk a szokásos zenés ebédünket, mindenki öröme. Máté Ági és Risztics Pityu a szokás szerint jó hangulatot teremtenek majd – ének, tánc a megjelentek kedvére. Mindenkit szeretettel várunk.

Augusztus 7-én a Klub a Vezetőség szervezésében a Crown Casinó-ba megy a városba. Ha jól tudom, már nincs hely a buszon, tele van a jelentkezőkkel. Jó szerencsét mindenkinek!

Szeretettel üdvözlöm Olvasóinkat, Árpi. **Figyelem!** Az értesítőket, és a képeket a Casey Idős Magyarok „honlapján” az Interneten, megtalálják a tagok, sőt még angolul is, a Gizike jóvoltából. Szerk.

.....

BRIMBANK-I (ST.ALBANS) IDŐS MAGYAROK KLUBJA.

Az összejövetelek minden hétfőn 10 órától 4-ig az Errington Community Center-ben (Princess St. St.Albans)

SZENT ISTVÁN –BÁL –ZENÉS EBÉD AUGUSZTUS 24-ÉN VASÁRNAP. Paska Béla zenéjével a szokásos jó hangulat! Mindenkit szeretettel várunk erre az ebédrel egybekötött összejövetelre is. Délelőtt 10 órától – délután 4-ig, a Klubhelyiségben.

Finom ebéd, jó hangulat és baráti szeretetben eltöltött kedves órák várják a tagokat és a vendégeket. Mindenki talál valami újat és szépet az összejöveteleken, amit megoszthat barátaival, ismerőseivel.

Az összejövetelre szeretettel várja a tagokat és vendégeket a **Vezetőség.**

„TISZAVIRÁG” MAGYAR NYUGDÍJAS KLUB HÍREI

Összejövetelek minden szerdán d.e. 9 órától – d.u. 3:30-ig. A Klub címe: 24 Vipont Street, Footscray 3011. Melway: 42 E 3.

A Klub összejöveteleire szeretettel várja a tagjait és vendégeit a vezetőség nevében Boros Veronika.

A GREATER DANDENONG IDŐS MAGYAROK SZÖVETSÉGE.

2008-évi összejövetelei a hónap első és harmadik hétfőjén a Noble park Community Centreben, ami a Ross Reserve-ben van. (Melwy Refr. 80 E/12)

Az összejövetelre mindenkit szeretettel várunk!

.....

A PRAHRANI IDŐS MAGYAROK KLUBJA

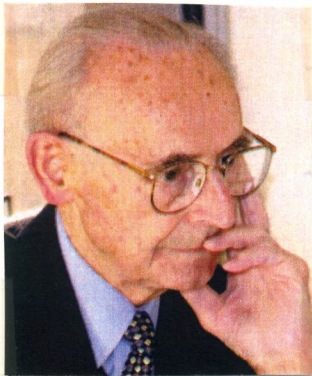
Összejövetelek: Minden pénteken találkoznak, - d.e. 10 órától – d.u. 4 óráig.

A Klub új címe: 40 Gratan Street Prahran, 3181. Prahrani Community Center-ben.

.....

A MAGYAR SZABADSÁGHARCOS VILÁGSZÖVETSÉG AUSZTRÁLIAI CSOPORTJA

A 2008-évben, minden hónap első szombatján 2 órai kezdettel (Augusztus 2-án) tartja, a megbeszélthelyen! Minden bajtárs megjelenését kérjük. További felvilágosítást a Szmolnik Lajos 9499 6427 telefonszámán.



PÁL JÁNOS

1921 - 2008

Pál János Barlahidán született, (Zalaegerszeg mellett) elemi iskoláit itt végezte. Mint leventét elvitték katonának és a háború után Pécsen fejezte be középiskolai tanulmányait. Jegyző lett, - a Megyei Tanácsnál dolgozott a forradalomig. A forradalomban való részvétele miatt emigrálnia kellett. Jugoszláviában töltött nyolc hónapot – ahol találkozott Marikával, akit feleségül vett és 1957. Október, 23-án érkeztek Ausztráliába. Melbourneben települtek le, ahol János bekapcsolódva a magyar társadalmi életbe az utolsó percig élte életét.

Két lányuk született, akik helyi képesítéssel komoly eredményeket értek el. Négy unokája nagy tiszteletben és szeretetben tartották a nagyapát.

János nagy hiány lesz a családban, jóindulatú, mindig segítő tanácsokkal féltette, vezette életüket. A magyar és a reformáció vonalán, már N. Dézsi Csaba méltatta tevékenységét, odaadó segítő és szervező készségét és tudását.

Az Ausztráliai Kisújság is hiányolja majd az értékes és érdekes cikkeit, meglátásait, amit az olvasóközönségnek dedikált. Következetes és példás magyarságszeretetet jellemezte írásait. Fájó szívvel búcsúzunk kedves munkatársunktól, remélve, hogy valahol az örök élet világában ismét eszmecsereére ülhetünk majd össze. Köszönet a munkáidért, nyugodj békében, - áldás poraidra! Szerk.



THE AUSTRALIAN KISÚJSÁG

Hungarian Monthly Newspaper
Publication P.P.No: 349181/00666

PRESS IDENTIFICATION

Issued to
Mr. John Pál
R.T.P.S.

Any courtesies extended to our correspondent
would be greatly appreciated.

No:011.

EXPIRES: DEC2008

MACI KLUB – MAGYAR JÁTSZÓCSOPORT

Elindult a magyar játszócsoport! Szeretettel várunk újszülött babától – 5 éves korig – minden kislányt és kislányt.

Minden második szombaton, a cserkész összejövetellel egy időben találkozunk d.u.2 – 4 óra között, a Melbourne-i Magyar Központ – 760 Boronia Road Wantirna 3152.

Ez nem csak egy jó alkalom a gyerekeknek, hanem a felnőtteknek is, - ismerkedés és barátkozás szempontjából, kávézni, beszélgetni, amíg a gyerekekkel játszanak. Szívesen látunk mindenkit!

További érdeklődés Kocsis Mártitól: telefonszámai; 9545 1257 Mob. 0409 134 422.

MAGYAR NYELVOKTATÁS

Az itteni „Prep”-től – érettségi vizsgáig
VICTORIAN SCHOOL OF LANGUAGES

Dandenong High School

Corner of Princess Highway and James Street
DANDENONG 3175 (Melway 90 C/5)

Szombat de. 9.00-től 12.20-ig

További információt és beiratkozó kérvény-lapot kérhet a VSL Area Manager-től:

Angela Natoli Tel: 9791 9289

Kedd – Csütörtök és Pénteken Jan.25-től.

vagy - esti órákban **Körlaki Ágit** - 9570 1638 –

Bartha Gyöngyit Mob. 0409 857 819

telefonszámokon.

A MAGYAR NYELVISKOLA

örömmel várja a magyar nyelv iránt érdeklődő
gyerekeket és felnőtteket

a Magyar Központ épületében

760 Boronia Road Wantirna
szombaton de. 9.30-tól 12.15-ig

vagy

a Bocskai épületben

121-123 St Georges Road, North Fitzroy 3068

péntek este 6.00-től 8.30-ig.

A gyerekekkel óvodás kortól az érettségi vizsgáig
foglalkozunk.

További információt ad: **Szabó Marika**

Telefonszám: (03) 9870 8768

Email: mariaszabo@optusnet.com.au

A Magyar Köztársaság Melbourne-i Konzulátusa

Világos István tb. konzul vezetésével

Fogadási órák:

kedden és szerdán de. 10 - du. 2 óráig.

Cím: 123 St. Georges Road. Nth. Fitzroy 3058

Melway Ref. Map 30, B 12.

Telefon: (03) 9486 3397

Fax: (03) 9830 0952

E-mail: hunconsmelb@telstra.com

MAGYAR RÁDIÓ MŰSOROK!

Melbourne! A 3ZZZ Önkéntes Magyar Rádió magyar nyelvű adásai kétszer egy héten, kedd délben, 12 és 1 óra között és csütörtökön d.u. 4-5 óra között a 92.3 FM hullámhosszon. Ezen kívül a 3ZZZ az Internet-en is elérhető: www.3ZZZ.com.au

Az SBS magyar nyelvű műsora minden hétfőn és kedden délután 2 órakor pénteken este 10 órakor és szombat déli 12 órakor hallható az 1224 Khz-on.

Geelong! Magyar adás a FM 94.7 hullámhosszon, minden szerdán 6 és 8 óra között!

Brisbane! A 4EB. Queensland magyar nyelvű adása az FM 98.1 hullámhosszon, minden csütörtökön reggel 8:45 és 10:15 között sugározza programjait.

SZERKESZTŐ ASZTALÁRÓL!

Örömmel értesültem a Geelong-i magyar rádióműsor vezetőjétől, **Likar Ilonától**, hogy minden szerdán 6 és 8 óra között magyar adás szórakoztatja a hallgatókat. Az FM 94.7 hullámhosszon – ami több helyen, Melbourne környékén is „fogható”. Köszönöm az Újság említését, több telefonhívást is kaptam, az előfizetés érdekében. Nem csoda, hiszen komoly magyar élet van Geelong-ban és környékén. Többek között a Corio Football Klub, ahol több kellemes estét töltöttünk a sportolók és szurkolók társaságában. Sok sikert kívánunk a Geelong-i magyar rádióknak és kedves szerkesztőjének!



**AZ AUSZTRÁLIAI
MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ,
Victorai kerület Nth. Fitzroyi gyülekezet
A szokásos vasárnapi
ISTENTISZTELEK KERETÉBEN**
igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba
a magyar templomban: 121 St. Georges Road
NORTH FITZROY.
Istentisztelet után ebéd és Klubélet a Bocskai
teremben. (Sakk, kártya, stb...)

A Melbourne-i Magyar Baptista Gyülekezet Istentiszteletek

Vasárnap délelőtt 10 órától *vasárnapi iskola*,
10 órai kezdettel *Imaóra*,
10.30 - tól *Istentisztelet*

A hónap második vasárnapján d.u. 6 órától
Istentisztelet. Szerda este 6 órától *Bibliaóra*.
Megbeszélés szerint *ifjúsági óra*.

Mindenkit szeretettel várunk!

Cím: 130 Railway Parade Noble Park, 3174.

Felvilágosítás: Kulcsár Mária titkártól
a 9793 7014-es telefonszámon.

Az Ausztráliai Magyar Magazin TV.

Adás minden második csütörtökön déli 12 és
12:30 óra között a 31-es adóállomáson.
Szerkesztője: Solymossy Kálmán; Tel. (03) 9690-3781.

Melbournei Magyar Televízió - MHTV

Adás minden vasárnap 16.30 órakor a Channel
31 -es TV állomáson. Honlap: www.mhtv.net;
Email: MHTV@TPG.com.au

AUSZTRÁLIAI KISÚJSÁG

Megjelenik minden hónap elején.

Felelős Szerkesztő és Kiadó:
SZEVERÉNYI LÁSZLÓ

Szerkesztőség és Kiadó Hivatal:
9. Howard Ave. Ringwood East, 3135.

VICTORIA, AUSTRALIA.

Telefon és Fax: (03) 9879 8203

Internet E-mail: kisujtag@netlink.com.au

MEGRENDELŐ LAP

Megrendelem az Ausztráliai Kisújságot
Félévre: \$30.- egész évre \$ 60.- Dollár
(Postai szállítással)

Név :

Cím :

..... Postcode:

Money Ordert vagy csekket kérjük

AUSZTRÁLIAI KISÚJSÁG

névre kiállítani.